

# FÜGGETLEN HAJDUSÁG.

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETI LAP.

**Előfizetési árak:**  
Egész évre 8 kor., télvére 4 kor., negyedévre 2 kor.  
Egyes szám 16 fillér.  
Hirdetések egyezés szerint közöltnak.  
Nyiltér soronként 30 fill.

Főszerkesztő: KOVÁCS GYULA orsz. képviselő.  
Felelős szerkesztő és kiadó:  
**BOR JÁNOS.**  
Laptulajdonos: ADÁM JÁNOS.

Megjelenik hetenként egyszer szombaton délelőtt  
**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**  
I. tized Kossuth-kör, hova a lap szellemi és anyagi részét illető megkeresések küldendők.  
Kéziratok vissza nem adtnak.

## A kapuzárás.

D.) A színházaknál, meg a képviselőháznál kapuzárásnak nevezik a nyári szünet kezdetét. Az előadások megszűnnek s aztán a ki érdeklődik, visszatekint a kapunyitás és zárás közötti idő folyamára, eseményeire s így az eredmény megállapításán töri a fejét.

Nekünk nem fejtörést, hanem fájdalmat okoz az eredmény megállapítása. Mióta népképviseleti alapon álló, felelős kormányos képviselőházunk van, ilyen szomorú, megdöbbentő időszak nem nehezedett Magyarországra, mint a minőnek átka a Tisza-kormány megalakulása óta bennünket nyom. Gulner Gyula »vakulj magyar« politikának nevezte ezt; valóban találóbb kifejezést nem alkalmazhatott volna reá. A politikai

erkölcs megbomlása, a pártok és elvek határainak szerencsétlen összezavarodása, jelszavakkal való üres, hazug játék olyan tivornyát még a múlt század 30-as 40-es éveiben sem tartottak, mint a milyen az ősz óta a magyar politikai életben lefolyt.

Jött egy kormány azzal a határozott czéllal, hogy a nemzeti követelmények harcát minden kigondolható eszközzel, törvényessel, törvénytelenlennel leveri; ennek az alapján kapott a királytól a kormányzásra felhatalmazást; a czélját kegyetlen következetességgel végre is hajtotta és ez a kormány mikor a bársonyszékbe behelyezkedett, nem átalotta magát magyar nemzeti irányúnak mondani és a mig fenyegetett, gunyolt, szidott, iskolázatlan szájjal mindenkit, a ki a nemzeti irány diadalának érdekében szólni vagy írni

mert; dicsért, magasztalt, kitüntetett bölcsnek, hazafiasnak mondott mindenkit, a ki a szent csatából ketté tört karddal, leeresztett lobogóval félre állt; addig magát mint szélső nemzetit, tulzó magyar hazafiast árulja, hirdeti. És akadtak sokan, a kik lépre mentek; a kiknek szeme előtt a hazafiság és hazafiatlanság fogalma összezavarodott és végül nagy általánosságban oda jutott a dolog, hogy hozsánnáznak felette, ha a kormányelnök ha egy hazafias beszédet lesajnál, kigunyol, ha egy-egy buzgó nemzetbarátot, harcolni vágyó államférfiut lekicsinyel, kifiguráz, sérteget személyes támadások feketesárga méregbe mártott nyilaival.

Jött egy kormány programjában a szabadelvűség gyönyörű jelszavával, sugárzó fényes jelszavával; és a mikor a vakithatók elvakítása után biztos

## TÁRCZA.

### Megalázva.

— A „Független Hajduság“ eredeti tárczája. —  
Írta: B. J.  
(Folytatás).

Gaál István nehézkes, öreg betűkkel vetette papírra a fiának: »István fiam! Ugy gondoltam, hogy itt lenne az ideje Pestről leendő hazajövednednek és itthoni letelepedésednek. Gyakorlatot szerzhettél eddig elegendőt; vizsgáiddal igyekezz egy pár hónap alatt rendbe jönni. Tavasszal részedre a fő utcán egy orvoshoz és Gaál fiuhoz méltó diszes hajlékot építtetek. Költséget nem fogok kimélni. Szébb lakásnak nem szabad lenni Bihar-Remetén. Aztán jövő ősszel e háznak a felavatása alkalmával lakadalmadat is megüljük. A tisztartó ur nagyobbik leánya csaknem mindennap kérdezősködik utánad. Az a hiedelemem, hogy a leány téged vár, sőt a tisztartó ur határozottan neked szánta. Ezt előttem többször kijelentette. Bármi-

ként álljon is a sorsod oda fent, e soraim vétele után indulj haza, mert a Keresztési fiu tegnap óta itthon van. Jó lesz, ha megmutatod itthon magadat. Legalább a »tiszt ur« egy kissé lejjebb hagy a fenhéjazással. 300 forintot is küldök e soraim kapcsán, hogy illendőképen felruházhasd magadat«.

Gaál Pista meglepéssel olvasta atyja sorait, legfőbbképen azért, mert a 300 forintra épen égető szüksége volt. A belvárosi kávéház főpinczére Gyuri ugyanis két hét óta üldözi azért a nyomoruságos 250 forintért, a mi valamelyik éjszaka a 250 forintra eluszott. Pénz nélkül pedig zavarosan folynak a dolgok. Egy fővárosi gavallér tudja és érzi legjobban az e fajta mulatságot.

— Szegény öreg, milyen becsületes ember! Hogy megérezte a bajt. Most mindjárt meneszték hozzá egy sürgönyt, hogy a kiöltözködéshez még szükséges egy pár száz forint; küldje el táviratilag. Ezt estig megkapom s ha megjön estére ismét mutyit adok Gyurival. Természetesen

makaóra. Aztán ha kedvez a szerencse, elmegyek haza megnézni Bellát, a tisztartó lányát. Ha nem nyerünk, közbejött »szigorlataim« miatt bizonytalan időre a hazamenetelt felfüggesztem. Lehetséges, hogy e körülmény alkalmas lesz arra, hogy az öreg esetleg újabb áldozatokat hozzon . . . De hát én Istenem, mit is csinálnék otthon? . . . Kezdjük az elején . . . Reggel felkelni . . . Hát ez szép! Itt is felkelek én, de hogy mikor, arra nem vigyáz senki sem. Reggelizni . . . Ezt idefent épen nem szoktam . . . Nem érdemes a sör helyét ilyesfélékkel elfoglalni. Sétálni . . . Ez a legunalmasabb. Mit is nézzen az ember otthon? . . . Felmegyek abba a füstös kaszinóba, ott egy néhány tegnapelőtti lapot elolvasunk s közben nagyokat ásitunk. Az öreg tiszteletes rögtön felteszi a kérdést? Hát aztán öcsém, hogy állunk a vizsgával? . . . Persze az apám is ezt kérdezi 12 év óta. Természetes, hogy állunk, még pedig alaposan állunk . . . Borsos Peti, a kántor, megkérdezi, hogy befagyott e már oda fent a

# MODERN GŐZMOSODA

**DEBRECZEN,**  
Széchényi-utca, 42.

többség és összezavart ellenzék nyugalmas alapján megvethette lábait minden ujításnak, fejlesztésnek, és haladásnak, melyeket a haladó kor kiáltva sürget és követel minden élni akaró nemzetben, ellene szegül, minden üldöz és megfélemlit, a mihez a szabad vélemény nyilvánításnak és egyesülési szabadságnak van valami köze. Ha ez is liberálizmus, akkor fekete fal is kétségtelenül fehér. A kormány liberálizmusának hazugságát elő példa bizonyítja megczáfolhatatlanul; ez az elő példa ott ül egy kormányban, ott evez egy hajóban, ott főz egy konyhában a liberális miniszterelnökkel: Gróf Khuen, a rettegett fekete lovag, a ki mindenkor megjelent, valamennyiszer csak Bécs felől a szabadelvűség halotti szaga kezdett terjedni hazánk felé.

Jött egy kormány, a takarékoság bölcs és nagyon reánk férő jelszavával és alig, hogy gyökeret vert, 450 millió koronát szivott ki a pusztulni kezdő nemzeti testből; kiszivta és aztán beleöntötte abba az átkos ingoványba, a melynek közös-hadse reg a neve; a mely bennünket csak rontani, szegyeníteni, pusztítani tud.

Jött egy kormány az erős kéz jelszavával és a mint a bársony-szék

két karjára rakönyökölhett, tehetetlen szunnyadással, sőt helyeslő bölintgatással nézi végig, mint szabdalják nemzeti becsületünket, közjogunk feltett épségét a horvátok; mint lázítanak, izgatnak ellenünk, mint szervezkednek erős, tömött sorokba a tótok, oláhok, szászok századokon át megrögzött ellenségeink.

Ez a Tisza kormány! Ilyen tivornya az, a mögött most bezárult a kapu; vajha ne nyílna fel reá, előtte többet soha. — Sok bajunk, bánatunk, szorongatásunk, veszedelmünk volt már nekünk, de mindenikben méltók maradtunk arra, a mire fényes multja nemzetünknek, dicső emlékezete hősi elődeinknek elkötelez; de ilyen bajunk még nem volt soha; mert most azt kezdjük elhinni, hogy a fekete szépséges fehér, a korbács kifli, a pofon megtszítettetés, a pusztulás építkezés, Bécs a menyország és a legfőbb hadur az Isten, mint gondviselő jóságos atya.

Az ilyen hit pedig nem üdvösségre, hanem kárhozatra vezet; előbb utóbb katasztrófához vezet. A vakság irtóztató átok, ez kezd terjedni köztünk irgalmatlanul. „Vakulj magyar,“ ezt kell felírni a bezárt kapura; ezt kell oda kiáltani annak a szerencsét-

len országnak, a mely kezdi égi gyönyörűséggel csókolgatni a hóhérkezet és megtszítettetés büszke jelvényeül hordani nyakában a hóhérkötelet.

### B e l p o l i t i k a .

Az országgyűlés négy napig ülésezett, a héten már csak az 1904. évi költségvetés s ezenkívül mintegy 30 kisebbrendű ügy lett a nyári rekkenő melegséghez illő gyorsasággal elvégezve. Tisza István gróf erősen tartja magát a kormányelnöki székben, a politikai helyzet mindamellett nem valami rózsás, mert őszszel jönnek az ország érdekeit mélyen érintő kérdések, a kiegyezési, közgazdasági és pénzügyi javaslatok. Ezek nem épen simán fognak lefolyni, mert a képviselőház jelentékeny része az Ausztriával kötött mostani kiegyezést áldatlannak és az országra rendkívül károsnak találja s mást, mint az önálló vámterület behozatalát megoldásul el nem fogadhat. Másfelől rendkívül súlyos a kormány helyzete a nyomoruságos közgazdasági viszonyok, az országszerte mutatkozó inség, gazdasági pangás miatt is. Aug. 11-én eltiltotta ugyan a különböző takarmánynevek kivételét a kormány, de oly későn, hogy a készülődés alatt az élelmes osztrák kereskedők az országból már temérdek takarmányt szállíthattak ki. Itt lenne az ideje, hogy a kormány a szociális bajok orvoslásával is komolyan foglalkozna. Akkor egy-egy ilyen inséges év, mint a mostani, nem nehezede oly elemi erővel Magyarország közgazdasági életének erejére.

Duna? . . . Persze, hogy be! Azután inditványt terjeszt elő, hogy menjünk át a »Dübögőbe« a további részletek tárgyalására . . . Alig ülünk le, jön az édes apám szolgálója, hogy a leves ki van találva, aztán lehet bármily gyorsan hazamenni az ebédhez. Az öreg ur ugyanis ebben az egyben nem ismer tréfát. Otthon befogunk az orja, vagy tyuk-hus leves evésbe, azután jön a hurka, kolbász, oldalas, szóval az ember fülig zsirba vész. Enni feltétlenül muszáj, mert másként nem tarthatom fent az apám, meg a család előtt a tekintélyt. A jó étvágyra az öregek sokat adnak: Inni is muszáj, mert ha nem tenném, az emésztés nálam komoly nehézségekbe ütköznék. Ebéd után egy sugárt alszom, azután újra a kaszinóba megyünk s ott olvasunk, kártyázunk, iszunk. De ebbe is alig kezdünk, ismét jön a szolgáló . . . Vacsora!

Igy társalgott önmagával ifju Gaál István orvos-szigorló, miközben a főpostán feladta a sürgönyt. Az öreg Gaál a sür-

gönyre egy kissé dűnyögött, dohogott, de azért nyugodtan vitte a postára az újabb 300 forintot.

\* \* \*

Keresztesi Kálmán a következő napon sorra járta a remetei ismerősöket. Dél felé járt az idő, mikor a városházához ért. A magisztrátus épen együtt tanácskozott. Kesztyűs Balázs főbíró uram vitte a szót. Szerinte sokkal nehezebb a szolgálat a honvédségnél, mint a közösoknél. Ő ezt a fiától tudja, a ki két álló esztendeig volt honvéd. Esküdt uraimék osztották csendes pipaszó mellett a főbíró állítását, míg ellenben Rácz Gábor perceptor uram egyáltalán nem volt egy véleményen ő kegyelmével, lévén ő az alsóvárosi ellenzéki polgári-kör elnöke és rég idők óta főbíró jelölt.

— Nehezebb a császárnál, sokkal nehezebb. Ezt én tudom. 8 esztendeig, 3 hónapig, meg 21 napig ettem Taljánországban a császár kenyerét. A szolgálat sem kisebb, hanem aztán ráadásul »nimet«

szóval gyötrik az embert, — de kegyetlenül ám főbíró uram! Ezt pedig nehezen veszi be a magyar természet, — hangsúlyozta Rácz Gábor perceptor a saját hazafias véleményét.

— Épen ekkor lépett be Keresztesi Kálmán. A magisztrátus tagjai a füstölgő szerszámokat nyomban zsebre vágták s illedelmesen állottak fel a vendég előtt.

— Jó napot kívánok főbíró uram, jó napot kívánok esküdt uraimék! Óhajtotam egy percze bejönni. Mi jó és hasznos dologgal foglalkoznak? . . .

— Hát bizony mi egy kicsit vitakozunk, felelt illedelmes köszönés után a főbíró. Katonai dolog, mindjárt el is mondom. Azon bizonyozunk, hogy melyik szolgálat nehezebb, a császári katonáé, vagy a honvédé?

A magisztrátus valamennyi tagja a főhadnagyra nézett.

— A felelet könnyű, mondá Keresztesi. A tisztességes kötelességtudó embernek egyforma nehéz mind a két szol-

# Sirolin

A legkiválóbb tanárok és orvosoktól mint hathatós szer: **tüdőbetegségeknek, légzőszervek hurutos bajainál, ugymint idült bronchitis, számarhurut és különösen lábbadozóknál influenza után** ajánljatik. Emeli az étvágyat és a testsúlyt, eltávolítja a köhögést és a köpetet megszünteti az éjjeli izzadást. — Kellemes szaga és jó ize miatt a gyermekek is szeretik. A gyógyszerárakban üvegenként 4 kor.-ért kapható. — Figyeljünk, hogy minden üveg alanti czéggel legyen ellátva:

F. Hoffmann-La Roche & Co vegyészeti gyár Basel (Svájc.)

## Nagyvilágból.

Az orosz-japán háboru változatlanul folyik. A japánok Port-Arthur két nevezetes erősségét a Farkas és Zöld erősséget véres harcok után bevették s ez által olyan kedvező két pont jutott kezükbe, a honnan Port-Arthurt rövid idő alatt véglegesen elfoglalhatják. Orosz és francia kézből származott táviratok szerint a japánok számos véres csatát vesztek, 10, 15, 17 ezer főnyi japán veszteségekről irnak, míg az oroszok csekély 400, 500, vagy 1000 főnyi veszteségekről számolnak be a maguk részéről. Hogy mily kétségbeesítő helyzet lehet Port-Arthurban, mutatja az, hogy szerdán a kora hajnali órákban a port-arthuri orosz hajóhad, a melyik egyik főfő védelmezője volt hatalmas ágyúival a várnak, kiszökött a nyílt tengerre. A szökésben részt vett 6 páncélos, 4 czirkáló és több torpedóromboló. Ezek közül egyet a kínaiak lefegyvereztek, a többit pedig Togo japán tengernagy vette üldözőbe 50-60 hajóból álló hajóhadával. A harc kimenetele eddig ismeretlen. Egyébként (50 fokos) hőség és óriási esőzés uralkodik a harc színhelyén. Az oroszok folyvást szállítják a katonaságot Mandzsuriába, úgy, hogy ma már 400.000 ember felett rendelkeznek. Aug. 16-án mintegy 25-30 hajóból álló segítség indul a szorongatott muszka hajóhad segítségére, ezenkívül önkéntes hajók is jelentkeznek. Szóval a muszkák sem hagyják magukat. Mint jeleztük, rövid idő alatt döntő ütközetek várhatók.

gálat. Mert ha a honvédségnél rövidebb idő alatt többet kívánnak, viszont a közös hadseregnek a »németnyelv« kedvéért hosszab ideig szolgáltatják az embert.

A kérdés általános megelégedésre lett eldöntve.

Puskás esküdt a mellette ülő Sarkadi József esküdthöz fordulva meg is jegyezte:

— Épen ilyen okos volt ez gyerek korában is. Meglássá komám, nem sok idő telik bele, „gyenyeral“ lesz ebből a fiuból!

\* \* \*

A tisztartóék épen ebédhez ülni készültek, mikor a portás bevitte a hadbíró ur névjegyét.

A tisztartóné feltette szemüvegét s egy pillantást vetett a névjegyre:

— Ah, ah! Ez nem rosszul hangzik: dr. Keresztesi Kálmán m. kir. honvéd-főhadnagy hadbíró! De mióta ő doktor? Azonnal bocsássa a főhadnagy urat az elfogadó szobába! . . .

## Hangverseny és színelőadás.

Vasárnap este tartatott meg a „Pavillon“ összes helyiségeiben a helybeli ifjuság színelőadása és a műkedvelői zenekar hangversenye. A műkedvelői zenekar ez alkalommal az ifjuság soraiból kibővítette magát s hozzátehetjük, hogy a „kibővítés“ csak előnyére szolgált.

Nyugodtan elmondhatjuk, hogy ritkán volt ily szép és sikeres előadás Szoboszlón. A színelőadás szereplői teljes otthonossággal, igazán mindenkit meglepő nyugalommal mozogtak szerepköreikben. Kifejezés, hangsúlyozás, játék egyenlően megnyerte a közönség elismerését és tetszését, a melynek kifejezést is adott azon gyakori, hosszantartó tapsokkal, a melyek az egyes jeleneteket követték. Különösen sikeresen oldották meg feladataikat a hölgyek közül Ratkay Erzsike, Kovács Erzsike, Tóth Róza; a férfiak közül: Szücs Sándor, Tóth Imre, Biró Mihály, Csajkos Gyula és Nagy András.

A műkedvelői zenekar játékát is rendkívüli tetszéssel és rokonszenvvel fogadta a nagyszámu és intelligens közönség s hosszantartó tapsolással és éljenzéssel jutalmazta a derék zenekari tagokat, a kik rövid idő alatt meglepő művészi eredményt tudtak felmutatni. Különösen kitűntek biztos technikájukkal: Pólya László szigorló mérnök, Váczi Ferencz hittan- és Pólya Endre joghallgatók, Zakar Sándor felső keresk. isk. tanuló és Parti Lajos polg. isk. tanítójelölt. A zenekar előadása teljesen kifogástalan, egybevágó volt s a közönség igazán élvezettel hallgatta.

A Pavillon a hangverseny alkalmából

A tisztartó ur előtt kényelmetlennek tünt föl a látogatás. A leányok is ásitozva állottak fel a terített asztal mellől, de anyjuk intésére azonnal átsiettek a fogadó szobába. Alig értek be, hangzott a kopogtatás s előttök állott egy daliás katona. Udvarias üdvözlés után a tisztartóné alaposan szemügyre vette Keresztesit s csak mikor látta, hogy Keresztesi semmiképen nem jön zavarba, fordult hozzá:

— Igazán nem hittük, . . . nem gondoltuk, . . . nem reméltük . . .

— Sőt nem hogy reméltük volna, de egyáltalán fel sem tételezhettük, hogy Keresztesi mesternek ilyen kiváló gyermeke lehessen, — vágott közbe a tisztartóné néneje, egy 60 éves árgusszemű öreg leány, a háznak élő lelkiismerete és első hatalmassága, született Petneházi Eulália ő nagysága. Igazán örvendek kedves hadbíró ur, hogy házunkat megtisztelte és mindnyájunknak a köszönetét töl-mácsolom, mikor ide lefáradt. Nagyon, de

színiültig megtelt a közönség százaival. Csaknem éjfél volt, mire a hangverseny és színelőadás véget ért. Az ifjuság csakhamar tánczra perdült s kivilágos kivirradtig járta a ropogós csárdásokat s közbe-közbe a német tour-tánczokat is, ez utóbbit azonban kevesebb lelkesedéssel. A mulatság sikerének és színvonalának emelésében nagy része volt a buzgó és előrelátó főrendezőnek Foghtü János földbirtokosnak. — A bevétel is szokatlan nagy volt, úgy, hogy a műkedvelői zenekar most már minden zeneszerszámot megszerezhet további működésének folytatásához.

## H I R E K.

— G. Tóth János rendőrkapitány aug. 7-ike óta szabadságon van.

— Ádám János ev. ref. egyházi gondnok, a függ. és 48-as párt elnöke pár heti tartózkodásra a Félix fürdőbe utazott.

— Halálozás. Ercsey Gábor nánási földbirtokos neje, szül. U. Szabó Rózsa, U. Szabó Mihály h.-bösörményi földbirtokos leánya, Nánáson élete 48-ik évében elhunyt. Az elhunytban Dr. Baltazár Dezsőné testvérét gyászolja.

— Lapunk felelős szerkesztője holnap pár napi pihenésre biharmegyei rokonaihoz fog utazni. Ő fogja a helybeli dal-egyletet képviselni Lugoson, az ottani dal-egylet 50 éves jubileumán is.

— Krisztián Pál adóügyi másodjegyző aug. hó 13-án kezdte meg egy hónapra tartó szabadságát.

nagyon örülnénk, ha ez a kedves szerencse mentől többet ismétlődhetne nálunk! . . .

A tisztartóné biczzentett a fejével, a mi azt jelentette, hogy a kedves néni helyesen beszélt.

— Szolgálatom távol tart szülővárosomtól s így ebben a kedvező szerencsében ritkán részesülhetek, de a mikor tehetem és a mikor itthon lehetek, mindenkor én leszek az, a ki legelső kötelességének tartom nagyságodéknál megjelenni.

Néhány udvarias kifejezés után Keresztesi távozott. A tisztartó még nagyobb ásitás közben tért vissza az ebédlőbe. A hölgyeket azonban igen kedvezően hangolta Keresztesi megjelenése.

— No lám, — kezdte a tisztartóné. Ki hitte volna, hogy ilyen derék uri ember legyen belőle? És mily szerény? Menynyire feltalálja magát, épen csak úgy, mintha mindig közöttünk mozgott volna! . . .

— Igazán mama, — szölt a kisebbik leány, a 16 éves Teréz, mily kedves és

# SCHWARCZ ADOLF

HAJDUSZOBOSZLÓ

Piacz-tér, (Lisszauer-féle ház)

férfiszabó, ajánlja dusan felszerelt férfi ruhaszövet raktárát.

Jutányos árban havi részletfizetésre is készít férfi ruhákat.

Elvállal javításokat, tisztításokat és vasalásokat azonnal

elkészítésre.

— **Köszönetnyilvánítás.** Mindazon hölgyeknek és uraknak, kik a műkedvelő előadáson szivesek voltak közreműködni, egyenként és összesen köszönetemet fejezem ki ez 'uton is. Különösebb köszönetet kell nyilvánítanom Foghtüy János és Szabó Gyula uraknak, kik az előadás rendezésében, a darab betanításában oly nagy buzgalmat tanusítottak. Ugyanitt köszönöm meg Pólya László és Endre, Váczi Ferencz és Endre, Molnár Mihály, Borbély Lajos, Parti Lajos és Zakar Sándor uraknak szivességüket a műkedvelő zenekarban való közreműködésükért. A műkedvelő zenekar nevében: Tóth Lajos zenekar vezető.

— **Nábráczky István** főszolgabíró a jövő héten üdülés céljából Póstyénbe fog utazni.

— **A közönség köréből.** A következő sorok közlésére kértünk fel: A „Debreczeni Ujság“ és a „Szabadság“ cz. lapok aug. 10. számaiban a mult vasárnap nálunk lefolyt műkedvelői színelőadást és hangversenyt illetőleg célzatosan hazug hírek lettek világgá bocsátva, mely szerint az előadáson véres verekedés, sebesülés, az összes ablakok beverése és a közönségnek a rendőrök általi szétugratása történt volna. Fenti híresztelésekből egy árva szó sem igaz. Ezen minősíthetetlen hazugságok teljesen magukon hordván írójuknak, vagy sugalmazójuknak lelki szegénységét és éretlen gondolkozását; a közönség józan megítélése alá bocsátjuk az illetőnek Szoboszló város közönsége ellen elkövetett szánandó lépését.

Hajduszoboszló, 1904. aug. 12.

A színelőadás és hangverseny rendező-bizottsága.

derék ember ez a Keresztési! — Mintha csak mindig a legelőkelőbb körökben forgott volna. Óh mennyit kellett neki tanulnia, fáradnia, hogy ennyire felküzdhetette magát!

— A műveltség, a tanultság, a finomság s a férfias küzdelem ez az élet iskolája edeseim, — jegyezte meg Eulália ő nagysága a leányok felé fordulva. Lászlók, a mai korban a tudatlan fejűek hiába fuvalkodnak fel bármennyire; az alacsony gondolkodásuak hiába akarnak felszinen maradni, előbb-utóbb alul kerülnek. De az ilyen komoly és tartalmas, céltudatosan törekvő férfi az élet viharait keresztül küzdi, a nehézségeket legyőzni, a gyöngénőt az élet minden változatai között támogatja, erősíti; a családi boldogságot ápolja, neveli, fejleszti. Nem hizeleg, nem botlik; nem csudálkozik, nem édeleg; szelleme kincseit rejtegetve tartja s boldog lehet az a nő, az a leány, a ki előtt egy ily kedves ember meghódol. . . . Kedveseim, a származás után soha se kutassatok! Itt van édes apátok. Hát őt nem az uradalmi kovács fiából tanították ki a gróf? . . .

Egy rémitő ásitás hallatszott a tisztartó felől.

(Folyt. köv.)

— **Földesen** mulatás közben Vörös János Damos Antalt zsebkésével mellbe szurta.

— **Megtalált pénz.** Ratkay Ferencz helybeli gőzmalom tulajdonos f. hó 7-én a helybeli ev. ref. templom kerítése mellett 1 drb 50 koronás bankjegyet talált, a mit a rendőrkapitánysághoz azonnal beadott. A talált pénz igazolt tulajdonosának Varga Mihály városi gyepmesternek kiadatott.

— **Garázdálkodó legények.** Juhász József fia József, Pinczés Sándor és testvére János VII. tizedbeli legények esténcént az utjokban akadó kerítéseket döngetik, ezért őket méltán elnevezték a VII. tized rémjének. Ezek a garázdálkodók a néhai Karacs Sámuelné-féle kerítést szintén összetörték és a kerítésnél levő táblát leverték. Közrend elleni kihágásért és ingatlan vagyon rongálásért a vizsgálat ellenök folyamatba tétetett.

— **Eltűnt cseléd.** Tóth Sámuel tanyai lakos bejelentette a rendőrségnél, hogy D. Somogyi Lajos 17 éves cseléde f. hó 5-én a tanyájáról az ő távolléte alatt eltűnt s az óta magáról semmi életjelet nem adott. A rendőrség a körözése iránt intézkedett.

— **Állandó választmányi gyűlés** volt csütörtökön. Nehány tisztviselőn kívül csak dr. Grósz Adolf v. tag jelent meg, pedig a költségvetés lett tárgyalva s a közgyűlésre előkészítve. A költségvetés összeállítását a bor- és husfogyasztási adónak a pénzügyigazgatóság által tervezett felemelése nagy mértékben zavarja. Az eddig tervbe vett 22.7% pótdadó 26.7%-ra javasoltatik megállapítani. A városi alapok ugyanis végképen ki lettek merítve s ezeket vissza kell pótolni. Ha a rossz gazdasági évet számításba vesszük, érthetőnek találjuk a pótdadó emelése elleni elkeseredést. A városi irnokok, rendőrbiztos, rendőrelőőr, mezőbiztos részére 50—50, az utkaparók részére pedig 10—10 korona drágasági pótlék javasoltatik. Az iparos isk. vallástanításra 100, az ism. isk. vallástanításra 200 korona fog adatni a ref. egyháznak. A város lovai részére a következő évre 200 koronával nagyobb összeg adatik szénára.

— **Községi iskolaszéki gyűlés** tartott csütörtökön délelőtt. A bemutatott jövő évi tanterv, üzemterv, és költségvetés elfogadtatott. Zsádon Lajos lemondása elfogadtatott. Jóvér Gábor tanító azon kérése, hogy a távozó tanító helyére alkalmaztassék, miután a választáshoz az isk. széki tagok  $\frac{2}{3}$ -ad részének jelenléte szükséges s ez nem volt meg, a jövő gyűlésre halasztatott. Hetey I. indítványára a megüresedett állás betöltésére pályázati hirdetmény fog kiírni. A gazd. ism. iskola tovább fejlesztése és államosítása végett benyújtott javaslat dr. Baltazárnak véleményadás végett kiadatott, hasonló célból adatott az évvizsgai vizsgai jelentés Gáspár szaktanítónak.

— **Tüzek.** Demjén Albert nádudvari lakos kárára annak udvarán egy kocsi-

szin és istálló épülete teljesen leégett. A kár 3350 korona. Biztosítva volt 3000 koronára. A tűz keletkezésének oka ismeretlen.

Nádudvaron Darányi Imre, Molnár Imre, Horváth József és Szakál Lajos nádudvari lakosok udvaraiban tűz volt, a kár 400 korona. A tűz keletkezésének oka ismeretlen. Ezen tüzek f. hó 1, 2, 3 és 4-én történtek.

Hajduszovátton Soós Bálint bérletén gabona asztagok és takarmány szalma, I. Kovács Lajos bérletén pedig egy tengeri góré és gazdasági eszközök égtek el.

Helyben B. Nagy Károly földbirtokos 15 öles ökör-istállója; valamint Loós Bálint földbirtokos szováti tanyabérletén több mint 900 kereszt buza, árpa és zab égett el a héten. A kár egyik esetben sem fog teljesen megtérülni a biztosításból.

— **Az ev. ref. egyház** kérelmet adott be a közgyűléshez, melyben az ipariskolai vallástanításért 100 korona, az ismétlő iskolai vallástanításért 200 korona tanítási díjat — az egyház nyomott anyagi helyzetére tekintettel — megállapíttatni kéri. Ugyazint az izr. iskolaszék is beadta jelentését, ugyancsak kérve 100 korona segélynek megadását. — A választmányi gyűlés, — mint már jeleztük más helyen, — a kérelemnek helyt adott.

— **Tetten ért tolvaj** Sári Rebeka és Sári Piroska ismert csavargónők ellen f. hó 8-án panaszt emeltek, hogy egyik helybeli üzletből bizonyos mennyiségű vásznat elloptak. Nevezettek töredelmesen beismerték a rendőrségnél, hogy a kérdéses vásznat csakugyan ők lopták el és az édes anyjoknak akarták adni, a ki ezért egy fejre való kendőt vett volna nekik viszont szolgálat fejében. — Ügyök áttétetett a bírósághoz.

— **A bor és husfogyasztási adó** megváltására az 1905—1907. évekre a pénzügyigazgatóság kiküldöttjével Hanke Leóval a f. hó 9-én megtartott egyezkedési tárgyalás eredményre nem vezetett. A város megbízottai Fekete Sándor polgármester és Hetey Ignác v. tisztü-ügyész ide vonatkozólag jelentést fognak a vasárnapi közgyűléshez előterjeszteni.

— **Elgázolás.** Szilágyi Miklós tetéleni lakos ittas állapotban ment terhelt szekerevel a szekérunton, a mikor a szintén ittas állapotban levő Csordás Bálint kabai lakossal találkozott. A két ittas ember összeszóalkozhatott, mert Szilágyi kocsijával ráhajtott Csordásra, a kit alaposan összegázolt. Csordás sebei nem életveszélyesek.

— **Méhkereki Dalmy László** földbirtokos, várm. és közigazg. bizottsági tag 4-én reggel Debreczenben elhunyt 50 éves korában. Az elhalt földbirtokos agglagény volt; nyílt szivűségéért, egyenes jelleméért őszinte jó szivéért, gavallér uri modoráért minkenké szerette.

— **Lezuhant a szalmás kocsirol.** G. Nagy Mihály helybeli mészáros és föld-birtokos kocsisa V. K. csütörtökön szalmát szállított. A roppant melegségben a szerencsétlen kocsis megszedült s a lovak közé esett. A kocsis testén a szalmás szekér keresztül gázolt s annyira összeroncsolta, hogy teljesen eszméletlen állapotban szállították haza. Ha életben maradhat, több hétig őrizheti az ágyat súlyos sérüléseivel.

**Lajos napi-bál.** A városi tanács a »szokásos« Lajos napi-bált, melynek tisztajövedelme egyszer s mindenkorra a Kossuth-szobor alapot illeti, aug. 28-án fogja megtartani. A bál rendezésére a rendőrkapitány elnöklete alatt egy tisztviselőkből álló bizottság lett kiküldve. E helyen felkérjük az illetékes hatóságot, hogy ezután Lajos napi-bál czimen senkinek és semmiféle egyesületnek báli engedélyt az erdőre ne adjon, mert az egyfelől kijátszása lenne a közgyűlés idevonatkozó határozatának, másfelől pedig a három év óta ismétlődő ugynevezett pót-Lajos napi-bálok a polgárság és gazda közönség körében mindig nagy visszatetszést szültek. Mindenki a maga flrmája alatt bálozzék.

— **A debreczeni nyári országos vásár** a héten megkezdődött. A takarmány hiány folytán szarvasmarháink és juhaink piaci ára nagy mértékben aláhanyatlott.

— **A műkedvelői előadás** bevétele 384 korona 60 fillér, kiadása 233 korona 64 fillér, tisztajövedelme 150 korona 96 f. volt. Kovács Gyula orsz. képviselő ur 5 korona adományát e helyen nyugtázzuk. A rendező bizottság.

— **Uj városi képviselők.** A legtöbb adófizetés jogán ez évre bizottsági tagsági jogot nyert képviselők közül Mészáros Zsigmond és özv. Kircsi Ferenczné elhalván, helyettek a póttagok közül a sorrendben következők: ifj. Török Mihály és Czegléd Károly hivattak be.

— **Városi közgyűlés** tartatik holnap, vasárnap délelőtt. Tárgy: Az 1905. évi költségvetés.

— **Pénztáros István** főjegyző, Oláh Miklós v. tanácsnok és Márton János v. gazda f. hó 5-én Márton Sándor m. kir. nagykárolyi erdőmesterrel helyszíni szemlét tartottak az erdőben. Megállapították, hogy az erdő tölgyfás része pusztulásnak indul, s egyelőre oly nemű intézkedés tétetett, hogy a száradásnak induló fák ki fognak vágatni. A város előterjesztett kérelme folytán az erdőmester az erdészeti bizottságnak javaslatba hozza, hogy a nagy szárazságra tekintettel az erdőben a folyó évben rendkívüli legeltetési fűhasználati engedély megadassék, s így a p.-angyalházi birtokosság bikái s a soproni kertészek bikái ott legelhessenek.

— **Lopás.** Kabán Barcza András kárára 2 zsák buza ellopott. A tettes nevezett Dániel 18 éves fia volt, ki a buzát ottan helyben eladta s a pénzt saját céljaira elköltötte.

— **Öngyilkosság.** Győri Balázs kabai 25 éves nős ember felakasztotta magát. Tettének oka családi békétlenség volt.

— **Járdahálózat** kiépítését kérelmezi Soós Mihály városi képviselő a Parti-iskolától az ifj. Szoboszlai István telkéig. A betervezett kérelemben fel van említve, hogy az iskolás gyermekek között fellépett ragály leginkább a Parti iskolából szedte áldozatát, mert az oda járó gyermekek a bokáig érő sárban kifáztak. Az ottan lakók ígéretet tettek arra, hogy a járdaalap töltését és a kövezet lerakását ingyen teljesítik.

— **Rablótámadás.** Hajduszováton Kamarai Zsófia lakásán éjjel 10—11 óra között ablakán bekopogtattak s pénzt követeltek tőle és e közben egy lövést tettek s az ajtó kinyitását követelték; nevezett nő férje Balogh Ádám ki is nyitotta az ajtót s ekkor 2 lövést tettek a szobába, mely lövések közül egyik sem sértett meg senkit. Pénzt nem kaptak s az asztalról 1 drb. tajtékpipát 6 korona értékben és 60 fillér értékű almát vittek el. Nevezett tetteseket a hajduszovátai csendőrség elfogta Kolompár Mihály és Kolompár János hajduböszörményi lakosok személyében s a debreczeni kir. ügyészségnek átadta őket.

— **Felakasztotta magát.** Földesen Bene Lajosné született Karácson Piroška 19 éves fiatal asszony felakasztotta magát. Tettének oka az volt, hogy elégedetlen volt a sorsával.

— **P.-Angyalháza** f. hó 8-án és 9-én Darvai Rezső pénzügyigazgatósági kiküldött és Váci Ferenc tanácsnok, Krisztián Pál másodjegyző közreműködésével tartott meg a helyszíni szemle az elemi károk megállapítása tárgyában.

— **A szerbtövis** s más állati eledelre nem alkalmas káros növények kiirtását Fekete Gábor IV. tizedbeli lakos vállalta magára az egész belső legelőre érve a tanya birtok kezdetéig 300 koronáért s a július havi irtást már a felvállalt szerződés szerint teljesítette is. Ideje volt, hogy legelőnk a szerbtövistől megtisztított, s most felhívjuk a hatóság figyelmét, hogy az ide vonatkozó szabályrendeletnek a város belterületén is szerezzen érvényt, s azon lakosok ellen, kik e tekintetben nem tesznek eleget kötelességöknek, kellő szigorral lépjen fel. Az első tizedben is találhat szerbtövist a rendőrség, csak nézzen széjjel.

— **A Vén- és Csepüs szőlőskert** közötti sástelep csatornázására nézve Soós Mihály városi képviselő kérvényt adott be a hatósághoz. E szerint ezen terület 120 holdat tesz ki, melynek mostani jövedelme 200 koronánál többre nem tehető. Ha azonban haszonbérbe adatnék s csatornával ellátnák s a Csipkés bérletével összekötetnék, ezen majdnem 200 hold terület esetleg 8000—10000 korona évi jövedelmet is hozna. Legajánlatosabbnak gondolná 400 négyszögölenként veteményesnek kiadni.

— **A cserép és téglaegető** bérletére Boschetti Krisztián püspökladányi lakos ajánlatot tett a városnak s kéri a bérösszeg megállapítását. Oly módon is hajlandó kivenni a téglagyárat, mint Selmeczi István, a mostani téglamester.

— **Nábráczky István** főszolgabíró a héten a p.-ladányi árvapénztárt megvizsgálta s mindent a legnagyobb rendben talált.

— **Mi lesz a köteleli korcsmával?** A közgyűlés határozatából kifolyólag Oláh Miklós v. tanácsnok, Váci Ferenc v. tanácsnok és Márton János v. gazda kiküldettek ez ügyben adandó véleményes javaslatra. Nevezettek már be is adták jelentésünket, mely szerint a köteleli korcsma épületét megvizsgálva, úgy találták, hogy ez idő szerint elég jó karban van. A telepítési költséget 6000 koronára tették, jelenlegi becsértékét pedig 2000 koronában állapították meg.

— **Házipénztári ellenőr** jelentése szerint július havában a hidmérleg jövedelme 3 K. 13 f., állatmérleg jövedelme 16 K. 88 f. volt.

— **A városházi villanyos csengők** is olyan forma állapotban vannak, mint a toronyóra. Évek óta használhatatlanok. Talán elérkezett volna már az ideje, hogy a polgármester ezeket is rendbehozassa.

— **A szárazság és hőség** oly mértékben öltött, hogy a kerti vetemények és fengeri termés teljesen megsemmisültek. A p.-angyalházi közbirtokosság és a gátoldali birtokosság az adóleírás irányában a kellő lépéseket megtette.

— **Halál mentés közben.** Zsupos Gábor b.-ujvárosi 17 éves fiú vizet hordott Bereczky Mihály gépészhez B.-ujvárosban. Lovai azonban elragadták s a veszedelem elkerülhetetlennek látszott. Ezt látva Németi Mihály napszámos, a lovak elé ugrott. A lovak azonban elcsapták s a vizezhordó szélét úgy a fejéhez vágta, hogy koponyája kettéhasadt s ott a helyszínen meghalt.

— **Szülők figyelmébe ajánljuk** Röser tan- és nevelőintézetét Budapesten (alapított 1853-ban.) E kitűnő hírnévnek örvendő intézet magában foglal 3 osztályú felső keresk. iskolát, mely teljesen egyrangú az állami, községi és testületi felső kereskedelmi iskolákkal és négy osztályú polgári iskolát. Bizonyítványai államérvényesek és az egy éves önkéntességre jogosítanak. Vidéki tanulók az iskolákkal kapcsolatos nevelőinternátusba felvétetnek. Értesítést küld Röser János igazgató Budapest, VI., Aradi-utca, 10. sz.

— **Értesítés.** A tiszai ág. hitv. evang. egyházkerület eperjesi Collegiumának jogakadémiáján az 1904—1905. tanévre a beiratások f. évi szeptember 1-től 12-éig esz-közlendők; az előadások pedig szeptember 16-án veszik kezdetüket. Utólagos felvételnél szept. 13—15. napjain dékáni-, azután pedig tanári-kari engedélyvel lehet helye. Azok az egyéves önkéntesek, a kik tényleges katonai szolgálatukat f. évi szeptember hó végén fejezik be, október 1—8. napjain iratkozhatnak be. A vizsgálatok határideje szeptember 1-étől 15-éig terjed. A jogakadémiai hallgatók általában részesülhetnek a Collegium kebelében fenálló tápintézet kedvezményeiben (az erre nézve megállapított díjak a legutóbbi tanévben a következők voltak: ebéd és vacsoráért az I. félévben szept. 1. — decz.

végéig — 50 K., a 2-ik félévben — jan. 1-től június végéig 74 K.; csak ebédért az I. félévben 32 K., a II. félévben 46 K. A jövő tanévtől kezdve az összes évi ebéd- és vacsoradíjnak 150 koronára való felemelése megerősítés alatt áll; ezzel szemben azonban az ételeknek s főként a vacsorának javítása is eszközöltetni fog. Új és kényelmes tápintézeti épület emelése folyamatban van. Az erre érdemesek igényt tarthatnak a Collegium által évenként kiosztatni szokott ösztöndíjakra; valamint a szegénysorsuak tandíjmentességre, tápintézeti díj elengedésre s a jelentékeny alapítókéval rendelkező „Jogász segély-egylet” támogatására számíthatnak. A jogakadémiai ifjúsági, valamint a collegiumi nagy könyvtár a hallgatóság rendelkezésére fog állani. Mindennemű felvilágosításokkal szívesen szolgál a jogakadémia igazgatósága. Tájékoztatóképpen megjegyezzük, hogy az eperjesi ősi Collegiumnak jogakadémiáján az 1903—1904. tanév alatt 7 rendes, 1 rendkívüli és 5 magántanár működött. A tanév alatt a jogakadémián összesen 253 hallgató volt beírva, úgy, hogy a hallgatóság létszáma tekintetében ez a tanintézet a hazai tíz jogakadémia között a legelső köze emelkedett. A hallgatók között volt: I-ső éves 83; II-od éves 89; III-ad éves 40; IV-ed éves 35; tanfolyam hallgatása nélkül miniszteri engedéllyel vizsgázó 6. Valás szerint volt: ág. hitv. ev. 87; róm. kath. 69; izr. 53; ev. ref. 29; gör. kath. 11; gör. kel. 4. A tanév alatt 26 joghallgató nyert végbizonyítványt. Több joghallgató részesült ösztöndíjban, a segélyegylet támogatásában, tandíj- és tápintézetdíj elengedésében stb. Mindezekről részletesebb adatok a Collegium „Értesítő”-jében olvashatók, melyet az ág. hitv. ev. ker. Coll. Jogakadémia dékáni hivatala Eperjesen egy darab 20 fill.-es levélbélyeg beküldése ellenében bárkinek készséggel megküld. A városban egészséges és nem drága lakások elegendő számmal állanak rendelkezésre s az ifjúság ellátása jutányos és megfelelő.

## CSARNOK.

### Emléked.

Ott sétáltam veled  
Holdvilágos estén,  
A magára hagyott  
Szóke Tisza mentén.  
Rövid volt az utunk,  
Pár lépésből állott,  
És mégis bejártuk  
Az egész világot.

Nem zúgtak a habok,  
Épp álomban voltak,  
Szellő sem ringatta  
A kis virágokat.  
A fénylő csillagok  
Szemet hunytak mi ránk,  
Mikor csókba olvadt  
Áldástkérő imánk!

Ott sétáltam veled,  
Rövid volt az utunk,

Arra mi mostan már  
Csak sirva gondolunk!

K. L.

### Megcsalt legény.

Kis lovacskám,  
Sárga csikó,  
Repülj hamar,  
Esik a hó.

Vigy el gyorsan  
A rózsámhoz,  
Szobájának  
Ablakához.

Hadd nézzek be,  
Hadd lássam meg,  
Mit csinál e  
Kedves gyermek.

»Terítettét!  
Fordulj lovam!  
Hej magamat  
Beh megcsaltam!»

Azt hívém, hogy  
Engem szeret . . .  
Ha mást szeretsz:  
Isten veled!

Barna legény  
Egyet fordult  
S nagy buvában  
Elvágtatott.

M.

### Örök szerelem.

(Cat. CIX.)

»Kellemes és örökös szerelemmel töltjük  
el éltünk.»

Óh én életem! mondogatod te nekem.  
Isten! hogy csevegése legyen szívből  
fakadó szó]

És igaz ígéret, — arra segíts ed elő,  
És engedd e szent szerelmi kapcsolatunknak  
Élvezetét tisztán, örök időkre nekünk!

### Női szó.

(Cat. LXX)

Én tubiczám mondja, hogy férjhez oly  
örömet, mint]

Hozzám, nem menne, még Jupiterhe'  
se tán.]

Mondja, de mit epedő jegyesének mond a  
leányka,]

Vizbe, vagy hamuba írva tekintheted azt.  
Ford.: Balla Gábor.

### Tudnivalók az 1904—1905-ik tanévre.

A hajduböszörményi ev. ref. főgymnáziumban a beiratások az 1904—1905-ik tanévre 1904. szeptember 1—4. napjain történnek. Ugyanakkor tartatnak meg a pótló, magán-, javító s felvételi vizsgálatok is, melyekre a jelentkezések már előbb megteendők. A tanítás szept. 5-én kezdődik. Szeptember 8—25-ig kellően indokolt kérvény alapján a tanárkar veheti fel a késedelmezőket, szeptember 25-én tul csa-

kis az igazgatótanács engedélye alapján vehetők fel a növendékek.

A gymnásium első osztályába szabályszerűen csak oly tanuló léphet, a ki 9-ik életévét már betöltötte; 12 évesnél idősebb tanulók csakis tanárkari engedély alapján vehetők fel.

Felső osztályba csak oly tanuló léphet, ki az előző osztályt sikerrel elvégezte és erről hiteles bizonyítványt mutat fel.

Évközben más intézetből jövő tanuló csak azon feltétel alatt vehető fel, ha a változás okát és szükségét okmányokkal igazolja s azon intézet igazgatójától, a hol az átlépés előtt tanult, nyilatkozatot hoz, hogy annak az átlépés ellen kifogása nincs.

Ki magántanulóul kíván az intézetbe felvétetni, ebbeli szándékát szeptember hó folyamán jelentse be az igazgatónál s a félévi tandíjat és járulékdíjakat a beiratkozásnál fizesse ki. Későbbben jelentkezők csak püspöki engedély alapján vehetők fel.

Azok a tanulók, kik a polgári vagy reáliskolából kívánnak a gimnásiumba átlépni, kötelesek felvételi vizsgálatot tenni E vizsgálat az elhagyott és ujonnan választott iskola tantervei közt mutatkozó lényeges különbségre terjed ki. Például a polgári iskola IV. osztályát végzett növendékének nemcsak a latinból, hanem az algebra- és növénytanból is felvételi vizsgálatot kell tennie, ha a gymn. V. osztályába kívánja magát felvétetni.

Minden az intézetbe először lépő tanuló, ha vidéki vagy helybeli, de nem ev. ref. vallású 4 korona felvételi díjat fizet egyszer s mindenkorra. Ugyanennyit fizetnek e czímen a magántanulók is.

Tandíj I—II. osztályban:

Helybeli ev. ref. vallású 12 K. vidéki ev. ref. vallású 24 K. helybeli gör. és rkath. vallású 26 K. vidéki gör. és rkath. vallású 28 K. helybeli és vidéki izr. vallású 40 korona.

III—VI. osztályban.

Helybeli ev. ref. vallású 40 K. vidéki ev. ref. vallású 44 K. helybeli gör. és rkath. vallású 46 K. vidéki gör. és rkath. vallású 50 K. helybeli és vidéki izr. vallású 50 korona.

VII—VIII. osztályban:

Helybeli ev. ref. vallású 40 K. vidéki ev. ref. vallású 54 K. helybeli gör. és rkath. vallású 56 K. vidéki gör. rkath. és izr. vallású 60 korona.

Beiratáskor minden tanuló fizet:

Ifjúsági könyvtárdíjra 80 fillért, közigazgatási költségekre 3 koronát, tanári nyugdíjilletékre 6 koronát, az intézet értesítőjéért 40 fillért.

A kitüntetett díjak következőleg fizetendők:

Beiráskor azonnal az első félévi tandíj, 2 korona bizonyítványdíj s a 11. pontban felsorolt költségek. A tandíj 2-ik fele február hó első 8 napján. A magánvizsgálat díja 80 korona, a felvételi vizsgálaté 20 kor., mely díjak fizetése alól felmenteni senkit sem lehet. A tandíj fizetése alól a

gymnasiunba járó szorgalmas, szegénysorsu és jó előmenetelű tanulók a gymnasiumi igazgatótanácshoz címzett s az intézet igazgatóságához beadott s kellően felszerelt (isk. bizonyítvány, vagy adókönyvi kivonat) folyamodvány alapján felmenthetők. E folyamodványok szeptember hó 20-ig benyújtandók, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem vehetők.

A tanév végén minden tanuló tartozik bizonyítványát kivenni, 30 filléres okmánybélyeget osztályfőnökének átadni.

A ki akár ruházataért, akár szállás, vagy ellátási díjjal hátralékban marad, sem vizsgára nem bocsáttatik, sem bizonyítványt nem kap.

A vidéki szüléket arra kérem, hogy addig ne helyezték el gyermeküket, míg azt az igazgatóval nem tudatják, mert bárhova nem engedem meg a gyermekek elhelyezését, mert akkor a tanári ellenőrzés kellemetlenséggel járhat s a növendékeket a tanárkar azon helyről, melyet alkalmasnak nem talál, el fogja rendelni.

Szükséges tájékoztatással szívesen szolgál az igazgató szünetidőben is.

### A »Kávé király«-hoz.

A ki nagyon jó zamatu s illatu kávé kedvel, az csakis »Király-kávé« vegyen, mely a legkiválóbb fajok vegyítéséből áll s egy még eddig nem létezett módszer szerint van pörköltve. Hosszas kísérletezés után sikerült ezt elérnünk s így minden kávéismerő, ki egyszer megízleli, soha más kávé nem fog használni.

Ismeretes, hogy a kávé a legérzékenyebb czikk, melyből a finom zamat s illat azonnal elillan, valamint minden izt s szagot felvesz, miért is ezen kiváló kávé lemezdobozokba czomagoljuk s szállítjuk bármely postaállomásra bérmentve, utánvétellel a következő áron

1 kgros doboz — 4 K. 80 f.  
2 » » — 9 » »  
4 » » — 17 » 20 »

Ezen különleges pörkölt kávé kivül ajánljuk a következő nyers fajokat, szinte bérmentve, utánvétellel bármely postaállomásra:

1 postacs. 5 kg. legf. Cuba K. 13.50  
1 » 5 » » Ceylon » 12.—  
1 » 5 » » Jamaica » 11.20

**Biró és Társa**

a »Kávé király«-hoz  
Budapest, VI. k., Teréz-körut 26.

Párisi világkiállításon 1900-ban a Grand prix-vel kitüntetve.

### Kwizda Ferencz János

s és kir. osztrák-magyar román királyi és bolgár fejedelem udvari szállító kerületi gyógyszerész, Korneuburg, BÉCS mellett

### Kwizda-féle

korneuburgi marha táppor



Étrendi szerlovak, szarvasmarhák és juhok számára. Legtöbb istállóban 50 év óta használtatik falánkság hiányánál, rossz emésztésnél, a tej jobbitására és a tehének tej-

bőségének fokozására. 1 doboznak ára K. 1.40 fél doboz K. -70,

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Főraktár:

Török József gyógyszerésznél, Budapest, Király-u. 10. sz. és Andrásy-ut 26.

# PÉNZ

törlesztéses kölcsönöket nyújtunk budapesti és külföldi elsőrangú pénzintézetektől a földbirtok és ingatlan  $\frac{1}{4}$  értékeig I. és II. helyre 15—65 évig terjedő időtartamra.

**Személyhitelt!** papoknak, katonatiszteknek, állami- és magánhivatalnokoknak, kereskedőknek és iparosoknak kezes és kezes nélkül 1—15 évig terjedő időre **gyorsan és diszcreten.**

Bank- és magánadóságok convertálása.

**Meller Lajos és Társai**

bankbizomány

**Budapest, VI., Dávid-utca 15.**

(Törvényszékiileg bejegyzett cég).

(Válasz bélyeg)

## Mosó férfi ruhakelme

Sepsi-Szt.-György-i

magyar gyártmány,

1 öltönyre való

3.50—5 frtig,

## Donogán és Somossy

Kunc József és Tsa utóda cégénél

Debreczen,

Kis templom-bazár.

## Tavaszi és nyári ujdonságok.

### Kardos László

üzletében

Debreczen, Kossuth-utca, 9. sz.

Az üzlet jó hírnevéhez méltó minőségű izléses és színtartó női ruha mosókelmék és pedig:

**Kartonok, Satinok, Levantinok, Ajourok,**

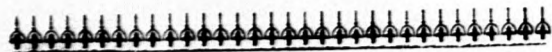
**Batistok, Duchessek, fehér Pique és selymes szövetek, Zephirek.**

# KLASSZIKUS REGÉNYTÁR.

A világirodalom legjobb regényeinek első egy-  
öntetű magyar kiadása, művészi fordításban.

Szerkesztik: AMBRUS ZOLTÁN és VOINOVICH GÉZA dr.

Megrendelhető: a „Kazinczy“ Könyvkereskedő Részvénytársaságnál Debreczenben.



Egy új, nagyszabású, kiváló jelentőségű irodalmi újdonságnak veszi íme hírét a magyar közönség.

A világirodalom klasszikus regényei még nincsenek meg az eredetihez méltó magyar fordításban.

Ezt a nagy hiányt van hivatva pótolni ez az új vállalat, mely fölveszi keretébe a külföldi regényirodalom minden elismert kiváló alkotását.

E klasszikus alkotások ismeretét és élvezetét nem nélkülözheti modern műveltségű ember.

A Klasszikus Regénytárban benne lesznek a világirodalom legjobb regényei a XIX. század kezdetétől fogva.

Alapos és nagy színvonalú szerkesztői munka végzi azt a feladatot, hogy az óriási anyagból kiválassza azt, a mi igazán becses.

A Klasszikus Regénytárban csak művészi, jeles fordítások lesznek, melyek az eredetinek szellemét, szépségeit, hangulatát és sajátosságait hűen és csonkítatlanul adják vissza.

A Klasszikus Regénytárban minden egyes művet szerzőjének ismertetése méltatása, irodalmi jelentőségének kritikája fogja bevezetni egy tömör, plasztikus essay keretében.

A kiállítás technikája abban éri el csúcspontját, hogy hosszabb regények, melyek más kiadásokban vaskos kötetekre rugnak, aránylag kis terjedelmet foglalnak el.

## A Klasszikus Regénytár megrendeléséhez

kérjük az itt következő előfizetési  
ívet levágni és megfelelően kitöltve  
beküldeni.

### A Klasszikus Regénytár tartalma:

Alarcon: A földgolyó  
Balzac: Goriot apó  
• Grandet Eugenia  
• Betti néni  
Bulwer: Ej virradat  
• Aram Jenő  
Cherbuliez: Feketék és vörösek  
• Holdenis Meta  
Dickens: Copperfield Dávid  
• A Picvick-Club  
• Twist Olivér  
• Dombey és fia  
• Nickleby Miklós  
Daudet Alfonz: Numa Roumestan  
• Tarasconi Tartarin  
• Jack  
Dostojevskij: Bűn és bűnhődés  
Dumas Sándor: Három testőr  
Ifj. Dumas Sándor: A Clemenceau-ügy  
• A kaméliás hölgy  
Elliot: Romola  
Flaubert: Bovariné  
• Salambo  
France Anatole: Bonnard Sylvester  
• A sütőház (vétke)  
Freytag Gusztáv: Tartozik-Követel  
(Soll und Haben)  
Frenssen: Jörn Uhl  
Fogazzaro: Cortis Dániel  
Gauthier: Fracasse kapitány  
Gogol: Meghalt lelkek  
Goncourt: Demailly Károly  
• Maupérin renée  
Goncsarow Oblomow  
Hugó Viktor: A nyomorultak  
Keller Gottfried: Henrik  
Kipling: Elborult világ  
• A vitéz kapitány  
Maupassant: A szív  
• Mont Oriol  
• Erős, mint a halál  
• Péter és János  
Mayer K. F.: Borgia Angela  
• A Pesczara kísértése  
Scott: Ivanhoe  
Stendhal: Vörös és fekete  
Thackeray: Pendennis története  
• Hiuság vására  
Tolstoj: Karenin Anna  
• Háboru és béke  
Turgenjew: Apák és fiuk  
• Füst  
• Tavaszi hullámok  
• Now (Az új világ)  
Zola: Germinal

Minél több szöveg, minél kevesebb helyen, de nem az olvashatóság és külső csinosság rovására; ez a kiállítás technikájának főelve. 38.000 éles metszésű, szép betű lesz egy-egy nyomtatott iven, a tér kihasználásának azzal az ökonomiájával beosztva, mely az elegáns kiállításnak követelményeivel épp úgy számol, mint a szem higiéniájával.

Nevezetes az az újítás, hogy a gyűjtemény kötetei pehelykönnyűségű papírra nyomtatnak. Bármily helyzetben, fekvő, karosszékben hátradülve stb. könnyen kézben tartható lesz az ily 30 ives kötet, melynek súlya 400 gramm. A kötés egyszerű, angol izlésű, komolyan előkelő.

A Klasszikus Regénytár egy-egy kötete átlag 30 ivre fog terjedni és díszes angol vászonkötésbe kötve 4 koronába kerül.

Csak az a körülmény tette lehetővé az olcsó ár megállapítását, hogy e köteteknek nagymérvű elterjedésre van jogos kilátásuk.

A Klasszikus Regénytár 60 kötetre van tervezve, melyben 55 regényt közöl mintaszerű fordításban. Megjelenik 1904. tavaszától kezdve 5 havonként egy-egy 5 kötetből álló sorozat.

Megrendelhető 3 koronás havi részletfizetés vagy sorozatonként 20 korona utánvétel mellett, az alábbi előfizetési-ív utján:

### Ingyen szerezhetik meg a

Klasszikus Regénytárt, a kik 10 előfizetést gyűjtenek. A kik ily módon vagy pénzbeli tiszteletdíjért, melyre vonatkozólag levélben szolgálunk fölvilágosítással, előfizetőkötet gyűjteni hajlandók, sziveskedjenek az alábbi nyilatkozatot aláírva beküldeni:

### Előfizetési-ív.

A „Kazinczy“ Könyvkereskedő Részvénytársaság

DEBRECZEN, megrendelem a

### KLASSZIKUS REGÉNYTÁR

ezimű művet 60 kötetben, angol vászonkötésben 240 koronáért.

a) 3 koronás havi részletfizetés mellett ( a nem kívánt

b) 5 havonként 20 korona utánvétel mellett / módoszat törlendő

Tudomásul veszem, hogy a fenti műből 1904 tavasztól kezdve kb. 5-5 havi időközben 1-1 kötetben álló sorozat jelenik meg. A részletek az első szállítástól kezdve minden hó 1-én a Társaság pénztárához Debreczenben fizetendők be mindaddig, míg a mű teljes vételára kiegyenlítettve nincs. A részletek be nem tartása esetén a kedvezmény megszűnik és a teljes vételár esedékessé válik. Az első részlet utánveendő.

Lakhely és kelet: \_\_\_\_\_

Név és állás: \_\_\_\_\_

P. H.

### Gyűjtői nyilatkozat.

A „Kazinczy“ Könyvkereskedő Részvénytársaságnak  
Debreczen.

Hajlandó vagyok a Klasszikus Regénytár-ra előfizetőkötet gyűjteni <sup>tiszteletpéldányért</sup> <sup>pénzbeli tiszteletdíjért</sup> a nem érvényes és törlendő és kérem a szükséges nyomtatványokat és utbaigazítást.

Lakhely és kelet: \_\_\_\_\_

Név és állás: \_\_\_\_\_

P. H.